



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind înregistrarea stemei și drapelului orașului Taraclia

În temeiul art. 88 lit. j) din Constituția Republicii Moldova și al art. 5 alin. (3) din Legea cu privire la simbolurile publice,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art.1. - Se înregistrează în Armorialul General al Republicii Moldova stema și drapelul orașului Taraclia, aprobate prin Decizia Consiliului Orășenesc Taraclia nr. 7/2 din 10 decembrie 2021 (anexele nr. 1 și nr. 2).

Art.2. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 16 februarie 2022.
Nr. 346-IX.



Stema orașului Taraclia

Blazonare

În câmp roșu, un leu rampant conturnat de aur, arând cu un plug de același metal.

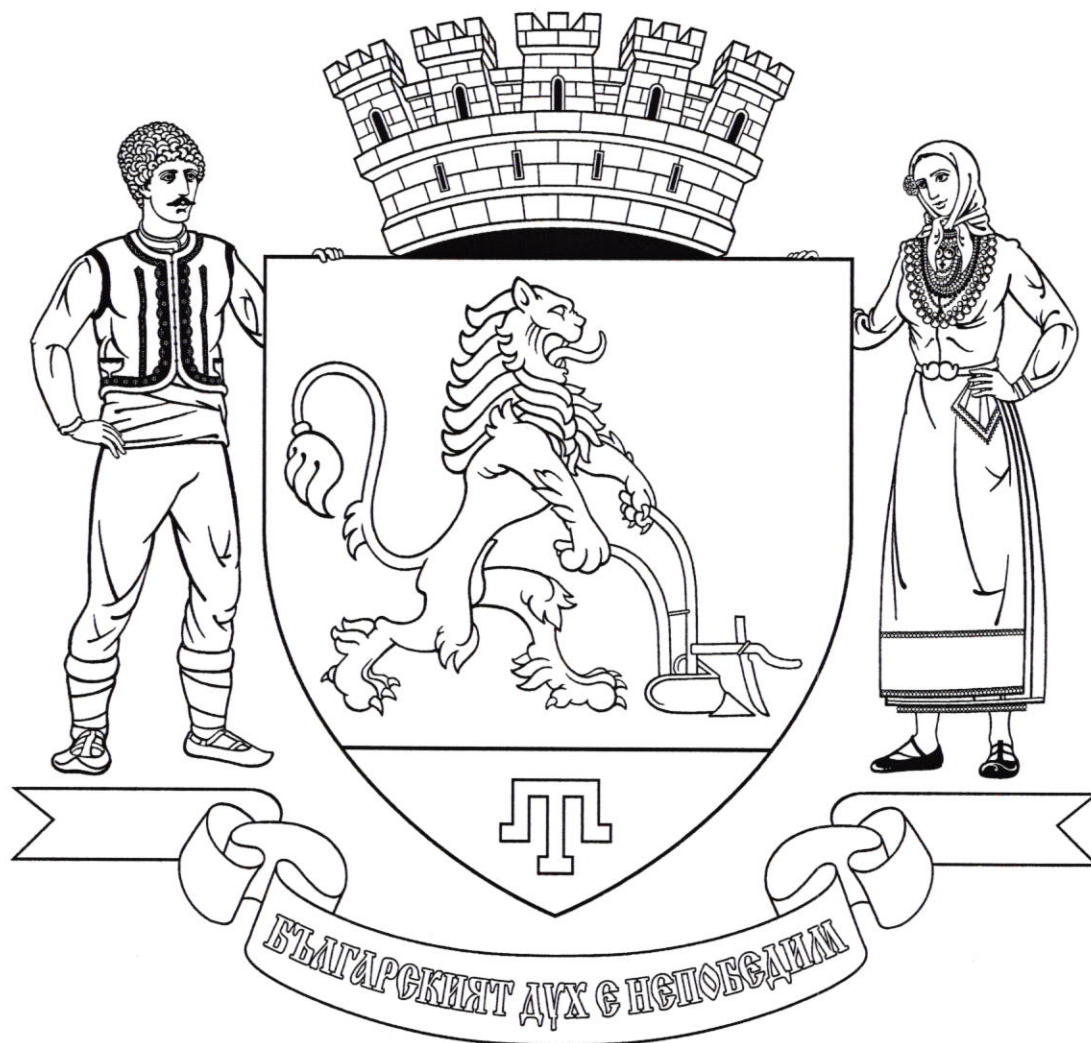
În talpa scutului, în câmp de argint, dangaua Tarac, de azur.

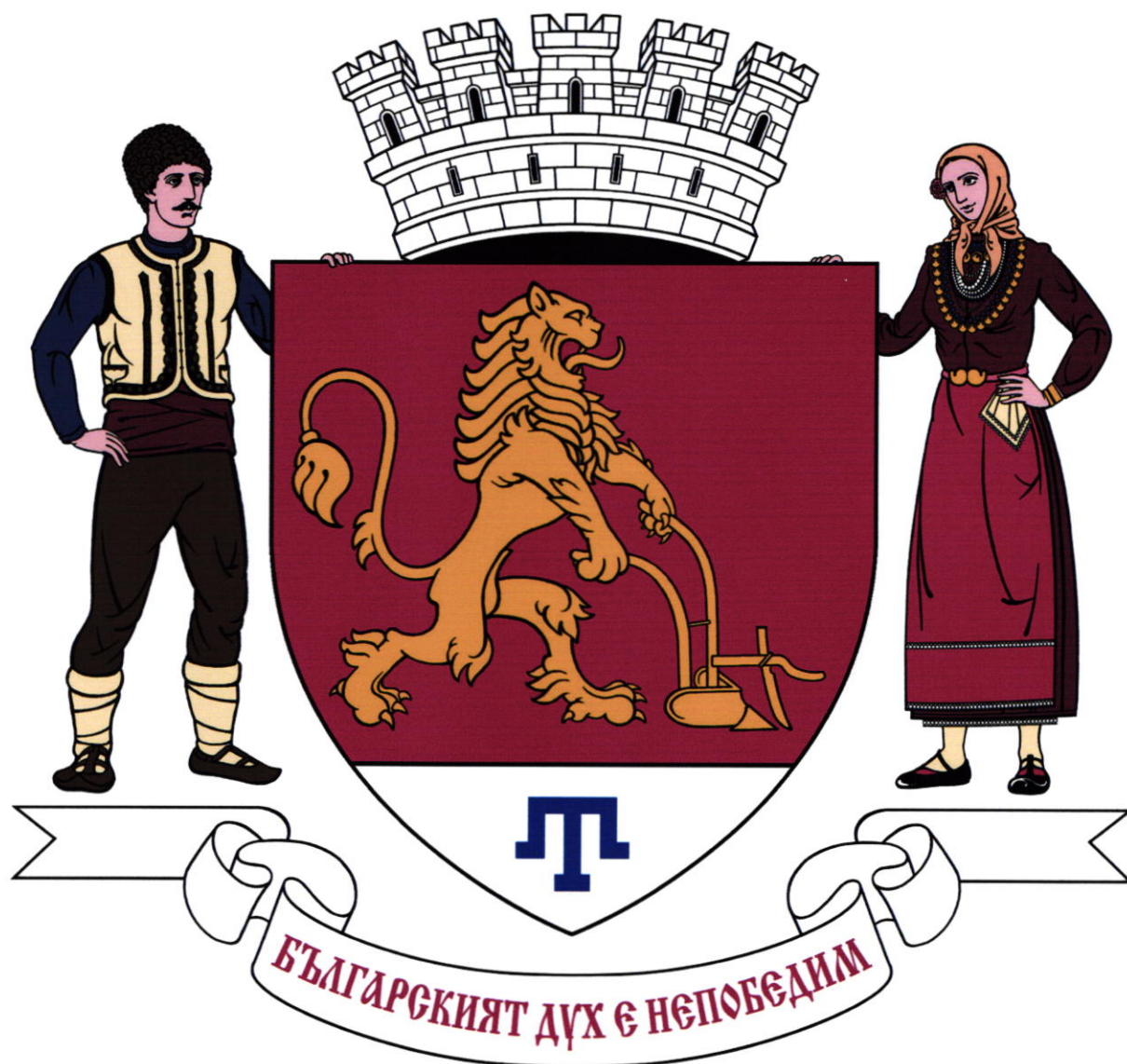
Scutul timbrat de o coroană murală de argint cu cinci turnuri.

Tenanți: un bărbat și o femeie în picioare, purtând straie naționale bulgărești, în culori naturale.

Deviza, pe o eșarfă de argint, cu litere capitale roșii, în limba bulgară: „БЪЛГАРСКИЯТ ДУХ Е НЕПОБЕДИМ” (Spiritul bulgar este invincibil).

Imagine





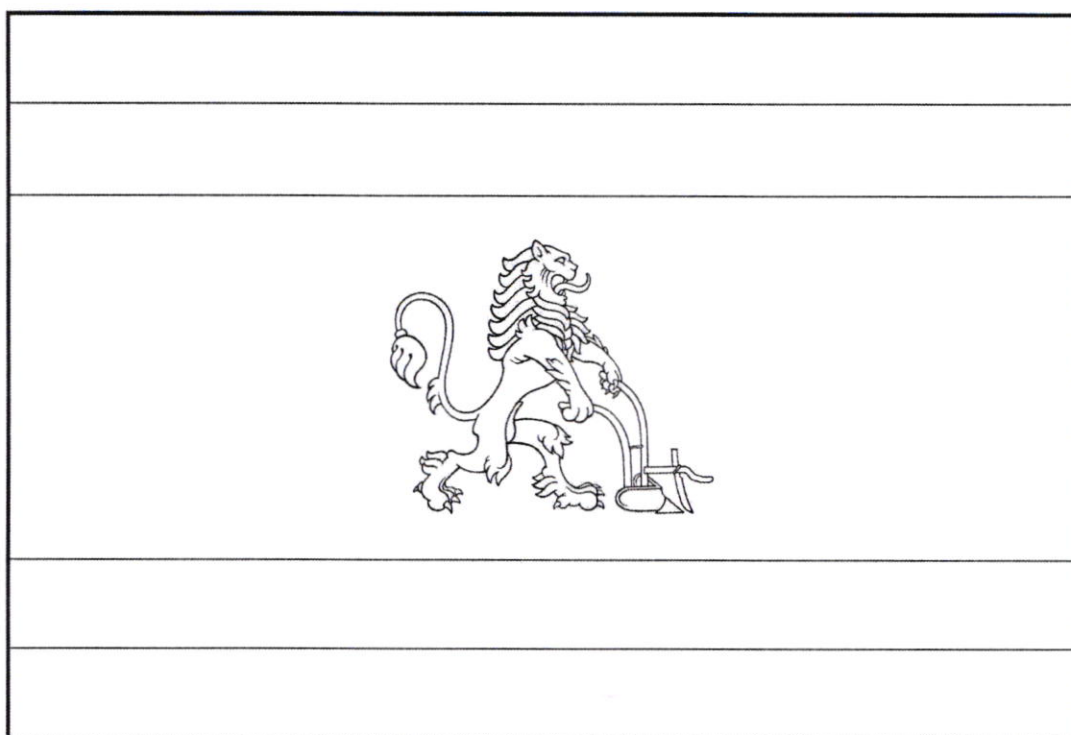


Drapelul orașului Taraclia

Descriere

Drapelul reprezintă o pânză rectangulară (2:3), împărțită în cinci brăie, verde-alb-roșu-alb-verde (1:1:4:1:1), și având în mijlocul câmpului roșu un leu rampant conturnat galben, arând cu un plug de aceeași culoare.

Imagine







Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

о регистрации герба и флага города Тараклия

На основании пункта j) статьи 88 Конституции Республики Молдова и части (3) статьи 5 Закона о публичных символах

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст.1. - Зарегистрировать в Общем гербовнике Республики Молдова герб и флаг города Тараклия, утвержденные Решением Городского совета Тараклия № 7/2 от 10 декабря 2021 года (приложения 1 и 2).

Ст.2. - Настоящий указ вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАЙЯ САНДУ

Приложение 1
к Указу Президента Республики Молдова
№ 346-IX от 16 февраля 2022 года



Герб города Тараклия

Геральдическое описание

В червленом поле золотой восстающий лев влево, пашущий плугом того же металла.

В оконечности щита в серебряном поле лазуревая тамга Тарак.

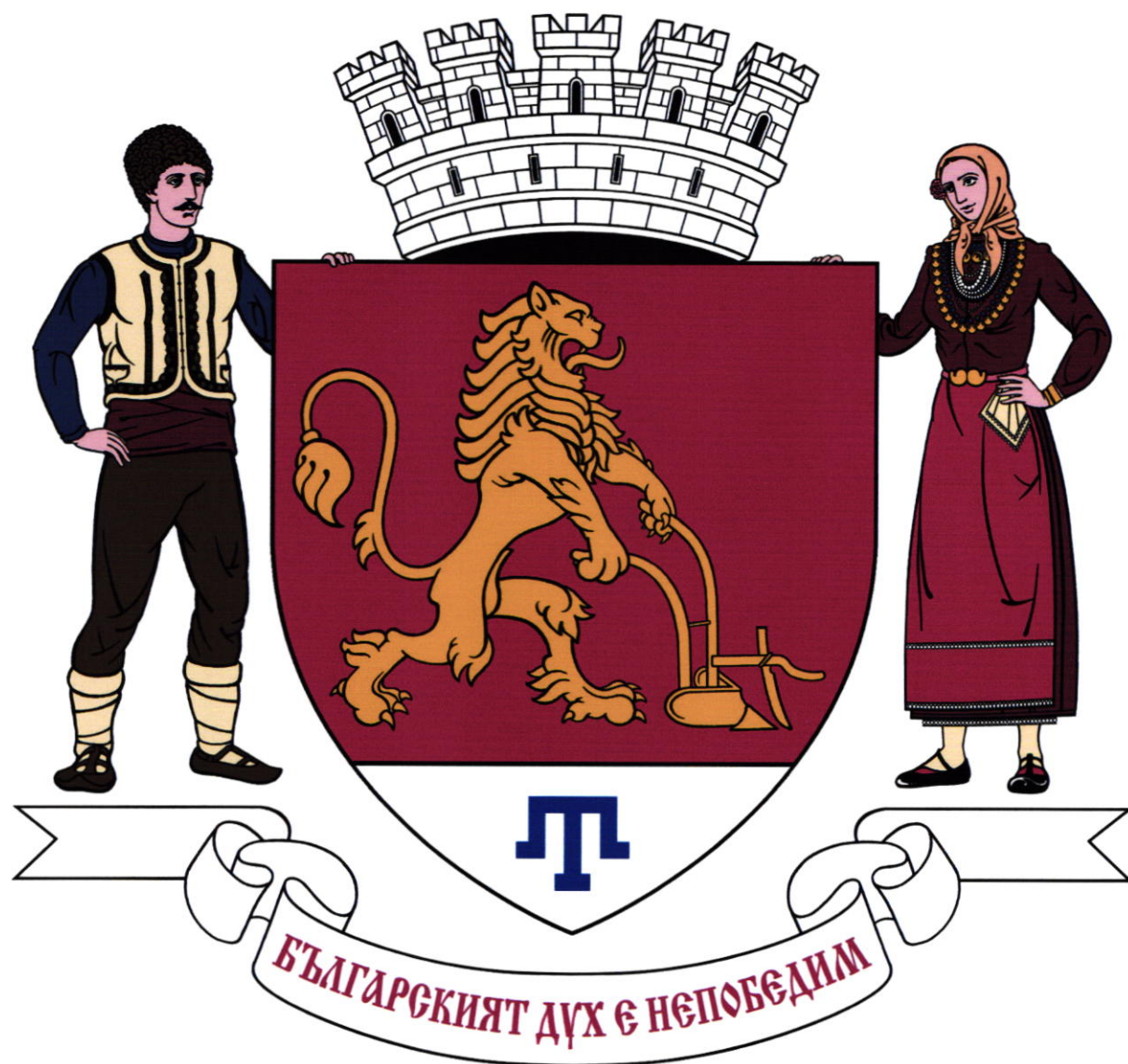
Щит увенчан пятибашенной серебряной городской короной.

Щитодержатели: стоящие мужчина и женщина в национальных болгарских одеждах натуральных цветов.

Девиз на серебряной ленте червлеными прописными буквами на болгарском языке: „БЪЛГАРСКИЯТ ДУХ Е НЕПОБЕДИМ” (Болгарский дух непобедим).

Рисунок





Приложение 2
к Указу Президента Республики Молдова
№ 346-IX от 16 февраля 2022 года



Флаг города Тараклия

Описание

Флаг представляет собой прямоугольное полотнище (2:3), разделенное на пять поясов, зеленый-белый-красный-белый-зеленый (1:1:4:1:1), и обремененное в середине красного поля желтым восстающим львом влево, пахущим плугом того же цвета.

Рисунок

